

el emigrado

Propiedad de la Soc. «Hijos del A. de La Estrada» en Cuba

Año XVIII

La Estrada 16 de Septiembre de 1.937

Núm. 605

UN AÑO MAS

Habiendo salido a luz el primer número de EL EMIGRADO el 16 de Septiembre de 1920, cumple hoy 17 años de vida, lo que representa ya una considerable existencia consagrada a la defensa de los intereses comarcales y regionales, especialmente los de orden cultural, por los que tanto se ha venido desvelando la altruista Sociedad «Hijos del Ayuntamiento de La Estrada» en Cuba, fundadora y propietaria de este periódico.

Creación de escuelas y demás centros de enseñanza, celebración de exposiciones y certámenes escolares e intensa propaganda de las excursiones; construcción de edificios adecuados para escuelas y de caminos vecinales y otras mejoras de carácter rural, sin olvidar tampoco la urbanización y embellecimiento de la Villa; tal ha sido la labor machacona de EL EMIGRADO desde su fundación hasta que, viniendo en cuanto a eso, (no sólo por su acción directa, sino también, justo es consignarlo, por la buena acogida y apoyo de los organismos oficiales y de valiosos elementos de dentro y de fuera de la localidad), casi satisfechas sus aspiraciones y las las de la Sociedad propietaria— más de 70 escuelas creadas en ese tiempo, y, por añadidura el Instituto Nacional de segunda enseñanza en plena actividad, y la Escuela del Trabajo, que ya funcionó y fué suspendida por pequeñas faltas de trámite, sorprendiéndole así los acontecimientos de Julio del 36; con edificios escolares construídos en todas aquellas parroquias de nuestro municipio que más los necesitaban y más se han interesado por ellos, e incluso con el de la Escuela del Trabajo y el del Grupo Escolar en la Villa, uno dispuesto ya para prestar sus servicios y otro en construcción; con las excursiones escolares difundidas; con el famoso Puente de Sarandón y algunos caminos vecinales construídos, otros en vías de ejecución, y estudiados casi en su totalidad—, ha concretado su actuación a otro de los fines principales que la repetida Sociedad persigue: esto es, la iniciación e ilustración de nuestros campesinos en las modernas prácticas agro-pecuarias y en todo lo concerniente al mejoramiento de la vida del labrador.

A esto especialmente viene EL EMIGRADO dedicando toda su actividad desde hace un año, siendo

muy bien acogida esta nueva fase de su orientación por los campesinos en general, y muy particularmente por aquellos que sienten alguna ansia de modernizarse y de salir, mediante su trabajo bien aprovechado, del estado de miseria en que vivieron sus antecesores.

Muchos son los que coleccionan EL EMIGRADO por los artículos que viene publicando en relación con la vida campesina y los nuevos procedimientos de cultivo, y muchos son también los que empiezan a poner estos procedimientos en práctica.

Y eso es lo que constituye nuestra mayor satisfacción y lo que nos mueve a seguir por el camino emprendido.

Secundino Campos Pego

A mi idolatrado amigo en el aniversario de su muerte le dedico estas pobres líneas, que mi horrosa imaginación perturbada por el dolor ha podido juntar.

¡Pobre amigo! más que amigo, hermano; recuerdo con cruel congoja, lágrimas de dolor y hondo pesar, nuestros momentos de diversión. ¡Fiel amigo! eras incomparable a todo, tus alegrías y tristezas repartíamos, como si una misma cuna nos hubiera mecido y una misma madre nos arrullara a los dos. Ante mi mente uno tras otro rasgan el velo de mi dolor, la alegría de felices momentos; recordar todo es sufrir, es sentir arrancar al hado perverso en mi pecho flores de vida.

Un trágico día, la muerte, ese monstruo destructor, por ver si le querías, como a la verde y lozana hierba te segó la vida, y ofreciste tu alma pura al sacrificio patrio, y hoy, lejos de mi hogar, te recuerdo y lloro.

Y es que nuestras almas, nuestros corazones, se hallaban unidos por vínculos de fidelidad. Tu eras mío y yo era tuyo ¿y hoy? que lejos estamos, pero te recuerdo igual; y mientras por mis venas corra sangre, sangre que lleva vida, me acordaré de tí.

Cuantas veces sobre tu tumba de rodillas, he llorado, te he llorado como a un padre, te he dedicado mi recuerdo lleno de dolores. La última vez que te he visto ¡qué momento aquel! Cuando por única vez mis labios se posaron en los tuyos, tenías en tu cuerpo el sello de la muerte. ¡Tan buenol ¡Tan cariñosol He llorado mucho ante tu cadáver, pero ya te habías ido; la muerte en

sus brazos al sepulcro te conducía, ¡Has muerto! pero, para mí, siempre vivirás.

Manuel Valcárcel Campos

Villamayor (Zaragoza) 29-8-937.

La cría de conejos

III.—Control de reproducción.—

El dejar que todos los conejos de un conejar se reproduzcan libremente a su antojo, hermanos con hermanos, padres con hijos etc., sin limitar ni ordenar los partos de modo que cada hembra tenga tres o cuatro por año y en la época y fechas en que deban tenerlos, es, sin duda, lo que más contribuye a la degeneración de las razas y a que la explotación doméstica de dichos animalillos resulte verdaderamente ruinosa.

Una pareja de buenas hembras de raza Gigante Española es más que suficiente para la reproducción en cualquier casa, lo mismo del pueblo que de la aldea, a no ser que se pretenda establecer en grande la explotación de esta industria rural, lo cual no aconsejamos a nuestros labradores en tanto no estén lo suficientemente prácticos en la materia.

Esas dos hembras deben ser aparejadas con un buen macho de la misma raza, pero no de la misma familia— cuanto más distancia haya en el parentesco, mejor—. Si hay algún vecino más o menos cercano que tenga ese macho y que lo cuide en condiciones, vale la pena pagarte algo por la cubrición de las conejas y no tener macho en casa, pues seguramente se ahorra en comida bastante más de lo que pueda gastarse en tal retribución. Por la misma razón también se puede tener el macho en casa y cobrar a los vecinos por el aparejamiento de sus conejas; siendo de advertir que un buen macho es suficiente para un gran número de hembras, pudiendo cubrir, en casos de mayor necesidad, hasta cinco o seis en un solo día, pero ordinariamente no debe echársele más de dos, una por la mañana y otra por la tarde, y hasta es bueno que se le deje descansar algunos días. Con una o dos veces que el macho cubra debidamente a la hembra es lo bastante para que ésta quede fecundada.

En las razas gigantes no es conveniente juntar los reproductores de ambos sexos hasta pasados los ocho meses de edad. A hembras jóvenes conviene acoplar machos viejos (hasta tres años), y viceversa.

Puede empezarse a acoplar con el macho la coneja más antigua, por

ejemplo, hacia el 29 ó 30 de Enero, y parirá sobre el 1.º de Marzo, en que se junta al macho la segunda coneja, que parirá a primeros de Abril; por el 10 de este mes se destetan los gazapos de la primera y se echa ésta al macho, viniendo a parir la misma por el 10 de Mayo, en que se destetan los gazapos de la segunda para aparejarla de nuevo acto seguido, debiendo parir sobre el 10 de Junio; por el 20 de idem se echa por tercera vez el macho a la primera coneja, que parirá por el 20 de Julio; y ya no deben aparejarse más hasta el año siguiente, a no ser que las nidadas sean muy reducidas, que haya habido muchas bajas en los gazapos o que se presenten benignos los meses del otoño y de principios del invierno, en cuyos casos podrá cubrirse una vez más la segunda coneja en el momento que se crea más oportuno. Para el siguiente año se empieza en igual fecha y por la coneja que lleve más tiempo de descanso.

En la forma que queda expuesta tenemos un mínimo de cinco partos en el año, que aunque no sea más que con un promedio de seis gazapos por parto, y pudiendo sacrificarse los del primero durante el mes de Junio, o sea a la edad de tres a cuatro meses; los del segundo en el de Julio, los del tercero en el de Agosto, los del cuarto en el de Septiembre y los del quinto en el de Octubre, resultan suficientes para surtir de carne una casa a más de un conejo por semana, durante la época de verano y parte del otoño, que es, precisamente, cuando en las casas campesinas escasea y tiene, además, poca aceptación la carne de cerdo.

Resulta por otra parte, siguiendo este plan, que sólo se tienen conejos cuando se necesitan y hay bastante que darles de comer, como en la primavera, verano y parte del otoño; y en cambio, en los meses de Noviembre, Diciembre, Enero y Febrero, en que por un lado no son necesarios aquellos porque se dispone de las carnes frescas de cerdo, y por otro, debido a la intensidad del frío, escasean mucho la hierba y las verduras, que constituyen el principal alimento de los conejos, queda reducido el número de éstos a la insignificancia de dos ejemplares (las dos hembras reproductoras), o a tres o cuatro cuando más, si es que también se posee el macho o se quiere tener un ejemplar de repuesto para casos imprevistos.

Como los reproductores no deben emplearse como tales arriba de dos años, o tres a lo sumo, cada año es conveniente renovar una de las hembras, vendiendo o sacrificando la de más edad. Para sustituirla se elegirá previamente entre los mejores ejem-

la última nidada o nidadas, la hembra de mayor desarrollo y que mejor responda por sus características al «patrón» tipo de la raza Gigante Española que hemos descrito en nuestro capítulo anterior. Dichos ejemplares no deben destetarse hasta los tres meses, y para que la madre pueda atenderlos mejor, a los cuarenta días se hará la primera escoja, apartando de aquélla los machos y dejándole solamente dos o tres de las hembras mejores; a los dos meses o dos meses y poco se hace la última selección dejando sola con la madre la hembra que se haya elegido en definitiva para continuar la reproducción.

Igual procedimiento puede emplearse para la sustitución y selección de los machos, si bien éstos sería preferible adquirirlos en una granja o casa de buen criador, al objeto de evitar el parentesco o consanguinidad.

J. O. ARIELLEBA

Registro Civil

Nacimientos

María Magán Fariña y Celia Lale Rodríguez, en Parada; Manuela Silva Pichel y Manuel Silva Gil, en Souto; Luz Torrado Sánchez, en Estrada; Florentino Espiño Otero, Otilia Nogueira Villanueva, Nieves Bernárdez Iglesias y María Pereiras Villar, en Orazo; Dolores Moure Sánchez y Gumersindo Bravo Rey, en Rubín; Josefa Reimón-dez Ruiz y María Couto Seijas, en Castro; Manuel Laro Sánchez, en Remesar; María Touceda Nodar, en San-tele; Manuel Pena Penela, en Nigoy; Gerardo Loureiro Villar, en Cereijo; María Codesido Lorenzo, en S. Jorge de Veá; Eladio Varela Terceiro, y María Ruzo López, en Tabeirós; María

Coto Ameijeiras, en Arca; Félix Mato Porto, en Agar; Jacobo Cabada Castro, en Sabucedo; Josefina Louzao Riveira, en Lagartones; Casimiro Fondevila Requeijo, en Olives; Manuel Vila Cabaleiro, en Calobre; y María Baamonde Barreiro, en Oca.

Defunciones

José Bugallo, en Liripio; Clandina Carbón Méndez y Angel Fernández López, en Matalobos; Andrea Gómez Piñeiro, en Souto; Francisco Lacerias García, en Santa Marina de Barcala; Manuel Villamor López en Loimil; Carmen Rey Correa y Mérita Eiras Porto, en San Andrés de Veá; Josefa Terceiro Rodríguez y Alfonso Neira Loureiro, en Tabeirós; Antonio Villaverde Pereiras, en Orazo; Manuela Fariña Otero, en San Miguel de Barcala; José López Campos, en Somoza; Ismael Rivas Rodríguez, en Arca; y Juana Porto Agrelo, en Moreira.

José Torres Pazos ¡Presentel!

En la pasada semana se celebró en la vecina parroquia de de Balóira (San Julián de Veá) un acto fúnebre por el alma del que fué falangista de esta organización local, cuyo nombre encabeza estas líneas. Torres Pazos voluntario de Falange, dejó de existir en uno de los frentes en defensa de Dios y de la Patria, a los 18 años, como mueren los buenos.

En aquella parroquia se le rindió el último tributo y al acto, además de un numeroso gentío, asistieron los Jefes de F.E.T. de la J.O.N.S. y al de la Prensa y Propaganda, varios elementos de 1.ª y 2.ª línea y los Cadetes de Falange. También contribuyeron a dar realce a este acto la asistencia de numerosos sacerdotes de las parroquias limítrofes.

Antes y después del sufragio una comisión de Falange visitó a la familia del joven desaparecido. Tenemos presente de aquel acto unas palabras pronunciadas por el Jefe de Prensa y Propaganda en el atrio de aquella iglesia.

—“Falangistas: los que mueren así, no mueren siendo Falangistas, siguen cumpliendo su destino haciendo guardia sobre los luceros; por eso decid conmigo, José Torres Pazos, ¡Presentel!”

Con los Presentes de rigor a los camaradas caídos y con un Gloria a los caídos terminó este triste acto de que no nos ocupamos con más extensión por falta de espacio.

¡ARRIBA ESPAÑA!

DEL BOLETIN OFICIAL:

Del día 1.º de Septiembre.—Publica orden del Excmo. Sr. Presidente de la comisión de Trabajo de Burgos, disponiendo que todas las Cooperativas legalmente constituidas con arreglo a la Ley de 9 de Septiembre de 1931, deberán remitir a la referida Comisión los siguientes datos:—1.º, Fecha de su constitución y solicitud de inscripción en el Registro Especial de Cooperativas; 2.º resoluciones que hayan recaído en todas las peticiones, manifestando concretamente si han quedado inscriptas, o si por el contrario está aún pendiente de resolución dicha inscripción; y 3.º, las que actualmente están funcionando deberán remitir copia de sus Estatutos.

Del día 8.—Publica orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado disponiendo que todas aquellas deudas contraídas por agricultores para hacer frente a los gastos sucesivos que durante el año agrícola de 1936-37 han reclamado la producción y el sostenimiento de la familia campesina y cuya cancelación obligatoria tenga que

efectuarse antes del 30 de Noviembre próximo, quedan prorrogadas en su vencimiento hasta dicha fecha. Quedan exceptuadas de este aplazamiento las contribuciones e impuestos a favor del Estado, Provincia o Municipio, así como las cantidades devengadas en concepto de salarios por los obreros.

Del día 11.—Publica circular núm. 142 del Gobierno civil transcribiendo otra orden de la referida Junta por la que autoriza para el ejercicio de la caza menor desde el día 15 de Septiembre del corriente año hasta el 1.º de Febrero de 1938, a todo aquel que se halle provisto de la correspondiente licencia, quedando prohibido a estos efectos llevar cartuchos de bala o postas, lo cual se considera como hecho delictivo. En esta provincia quedan exceptuados de dicha autorización los montes Xiabre, Galleiro y los comprendidos entre Porriño, Mós, Lavadores y Vincios (Gondomar).

La licencia de uso de armas de caza y para cazar podrán concederla los Gobernadores Civiles, tan sólo a las personas de reconocida adhesión al glorioso Movimiento Nacional, previa la solicitud, que deberá ir acompañada de una certificación negativa de antecedentes penales. Estas licencias serán de la clase que determina el Decreto de 18 de Abril de 1932, pero además deberá hacer el interesado un donativo en el Gobierno Civil respectivo, igual a su importe, con destino al subsidio pro combatientes, sin cuyo requisito no podrá expedirse ninguna licencia.

H. La Estradense

JOSE LOPEZ LOPEZ

Calle General Riego, 40. Teléfono 1980

V I G O

Se dan informes en cuantos asuntos necesiten y siempre desinteresadamente.

PRECIOS MODICOS

Ferias y Mercados de la Provincia

DIAS:—1.º Pontevedra, Porriño y El Fojo; 3 Caldas de Reyes, Moscoso y Lalín; 4 Campo Lameiro y Cruces; 5 Puente Caldelas y Forcarey; 6 Redondela, La Cañiza, Tuy y Silleda; 7 La Estrada; 8 Pontevedra; 9 Mosteiro; 10 Sotomayor; 11 Moaña, Castro y Dozón; 12 Cuspedriños y La Golada; 13 Meaño y Arcade; 14 Vigo, Bandeira, Puenteareas y Caldas; 15 Pontevedra, Porriño y El Fojo; 16 La Estrada y Forcarey; 17 Tuy y Cruces; 18 Lalín y Moscoso; 19 Moaña y Puente Ulla; 20 Puente Caldelas, Cañiza y Campo; 21 Redondela; 22 Cuntis; 23 Pontevedra y Silleda; 24 Mosteiro, La Estrada y Famelga; 26 Arcade y Meaño; 27 Cuspedriños; 28 Vigo y Moraña; 29 Bandeira; último de mes La Estrada; idem miércoles Sotelo de Montes.

Mercados:—Lunes, Sangenjo; Martes, Villagarcía; Miércoles, Cambados; Jueves, Tuy, Bueu y Marín; primer Sábado de cada mes, Puenteareas; Domingo, Marín y Tuy; primer Domingo después del 8, y tercero antes del 28, Codeseda.

Suscríbase a EL EMIGRADO

CASA VARELA

SASTRERIA Y

CAMISERIA



La casa que más barato vende. No visitar otra casa sin ver los precios de esta. Mejor y más barato nadie.

Plaza del General Franco.—LA ESTRADA

La Industrial

CARPINTERIA Y EBANISTERIA CON ASERRADERO MECANICO

Benigno Porto Maceira

Se construye todo lo concerniente a ramo de carpintería y ebanistería.

Trabajos de construcción. Gran surtido de maderas. Calle del Ulla.—LA ESTRADA

“El Emigrado”

EN LA ARGENTINA

Para todo lo relacionado con este periódico en la República Argentina, dirigirse al corresponsal

D. JOSÉ BERNÁRDEZ CARAMÉS

Río Bamba, 258.—Teléfono 474 2138

— BUENOS AIRES —

JESUS PORTELA FARES

MÉDICO

Consulta todos los días de 10 a 12½ y de 6 a 8

RAYOS X

Tintorería “Madrid”

Limpieza en seco o al vapor

Teñidos completos en todos colores

— DRIC CLEANING —

Travesía de los Hermanos Valladares (esquina a la carretera de Codeseda)

Manuel Carbón Mosteiro

MÉDICO

VINSEIRO (La Estrada)

Chocolates

La Estradense

los mejores

Precios de varios artículos

Maiz, ferrado	7'75
Trigo, id.	6'25
Centeno, id.	6'00
Habas, id.	15'00
Patatas, id.	3'00
Huevos, docena	2'90
Gallinas una,	3'50
Capones, uno	4'50
Pollos, el par	3'50
Pan, libra	0'35
Arroz, id.	1'15
Garbanzos, id.	1'10
Azúcar blanca, id.	0'90
Café tostado, id.	8'00
Jamón, id.	2'00
Rajo o lomo, id.	2'00
Tocino, id.	1'50
Unto, id.	1'50
Ternera de 1.ª, id.	1'95
Idem de 2.ª, id.	0'95
Idem de 3.ª, id.	0'60
Bacalao, id.	1'75
Jabón corriente, id.	1'20
Aceite corriente, litro	2'10
Vino del Ribero blanco, id.	1'00
Idem id. tinto, id.	0'80
Idem del Ulla, id.	0'70

B. Pío Losada

PROCURADOR

IMP. «LA ARTISTICA»—ESTRADA

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de La Estrada

EXAMENES CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Los exámenes de ingreso se celebrarán el día 20, empezando el ejercicio escrito a las 9 de la mañana y a continuación el oral.

Los de primer año plan 1934, el día 21 a las 9 de la mañana; el 22, los de segundo; el 23, los de tercero; el 24 los de cuarto; y a las 4 de la tarde 5.º, 6.º y 7.º Plan 1934, continuando el 25, así como las asignaturas del Plan de 1903.

De Buenos Aires

AGRADECIMIENTO

Con motivo del fallecimiento del Sr. Miguel Marque Penide acaecido en su parroquia natal de Curantes el día 1.º de Julio pasado, sus hijos residentes en la República Argentina y suscriptores de EL EMIGRADO, Sres. Juan Antonio, Manuel, Ricardo, Laurentino y su hija política Sra. Carmen Domínguez de Marque, como también los otros dos hijos residentes en esa, Alfredo y la señorita Matilde, y sus hijas políticas señoras Aurora Pereiras de Marque y Jesusa Castro de Marque, desean dejar constancia por intermedio de estas líneas, de su profundo agradecimiento a todos los convecinos y amigos que con tanto desinterés y voluntad se han ofrecido durante su enfermedad para todo lo que en esos casos se necesita. Como también a todos cuantos han acompañado sus restos hasta el cementerio parroquial, atención que mucho agradecen a todos, y que muy gustosos hacemos constar.—Bernárdez.

LEED EL EMIGRADO, LABRADORES

Toda ama de casa y toda persona curiosa, debe coleccionar este folletón y observar sus consejos.

24

CONSERVACIÓN DE

invierno, cortándole las dos puntas, quitándole la hebra, colocándolas, sin escaldar y bien encamadas, en frascos de cristal o botes de hoja de lata perfectamente tapados para que no entre el aire, los que se someterán al baño de maría en la misma forma que se dijo para las habas tiernas.

Por desecación.—Despuntadas las vainas y sacada la hebra, como para el procedimiento anterior, se colocan en una cesta o se ensartan en hilos como rosarios; se introducen así por dos minutos en agua hirviendo; se extienden a la sombra en un paraje ventilado para que se sequen perfectamente (puestas al sol perderían su color verde). Algunos acaban de secarlas al horno cuando no está más que tibio. Se conservan en lugar seco en saquitos o bolsas de papel, y cuando se quieren comer, se ponen en remojo por seis u ocho horas; después de cocidas parece que se acaban de cortar de la planta.

VERDURAS

COLIFLORES

Por el sistema de Appert.—Se dejarán ente-

:-: BANCO PASTOR :-:

CASA FUNDADA EN 1.776

Capital suscrito, Ptas. . . . 17.000.000,—
Id. desembolsado > . . . 11.000.000,—
Fondos de reserva > . . . 8.000.000,—

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas (Pontevedra), Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol, Fonsagrada, **LA ESTRADA**, La Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugá, Noya, Órdenes, Orense, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puentedeume, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista. 1'25 por 100 anual
> tres meses. 2'50 > > >
> seis meses. 3'— > > >
> doce meses. 3'50 > > >
CAJA DE AHORROS. . . 2'50 > > >

CAJAS FUERTES DE ALQUILER desde 20 pesetas al año.

COMPRA-VENTA DE MONEDA EXTRANJERA

DEPÓSITO DE VALORES

COBRO Y DESCUENTO DE CUPONES

Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

• NOTICIAS •

PETICION DE MANO

Por el farmacéutico de La Estrada D. Alfredo Fenollera y señora, y para su hermano D. José María, Médico-Cirujano de Lugo y Jefe Provincial que fué de Falange E. T. de las J. O. N. S. de dicha provincia, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita María Luisa Ferreiro, de conocida familia santiaguesa.

La boda se celebrará en el próximo mes de Octubre.

NECROLOGICAS

El día 11 del corriente ha fallecido en la parroquia de Moreira, el señor D. Silverio Gestoso Matalobos, padre político del dueño del café «Puerta del Sol» de esta villa, nuestro querido amigo y suscriptor D. José Piñeiro Prado, a quien hacemos presente la expresión de nuestro sentimiento, lo mismo que a su señora esposa doña Carmen Gestoso y demás familia.

Esta nos encarga hagamos público su agradecimiento a todas las personas que han acudido a ofrecérsele con motivo de tan duro trance y que han acompañado al finado (q. e. p. d.) a su última morada.

—También ha fallecido en Calobre el día 4, en los albores de su existencia, el niño de siete años Manuel Otero Torres, sobrino del Director de este periódico.

A los padres y demás parientes del pequeño desaparecido les acompañamos en el sentimiento.

ANIMALES QUE DESAPARECEN

El día 8 han desaparecido del monte de la Somoza una oveja y una cabrita. Se ruega a quien las haya encontrado dé razón en la imprenta de este periódico, por lo que se le gratificará.

OBRAS MUNICIPALES

Terminado el arreglo de la plaza de frente al Consistorio, que ahora lleva el nombre de D. Miguel Primo de Rivera, se está arreglando también la de Justo Martínez—o sea la que va al

Ayuntamiento—, sobre todo en lo que respecta a paseos.

LOS QUE DAN SU SANGRE POR LA PATRIA

Por desgracia parece haberse confirmado la muerte, en el frente, del joven vecino de Rubín, Felipe Villar Bede, sobrino del comerciante de este pueblo, nuestro buen amigo D. Felipe Mato y Mato, a cuyo pesar y al de toda la familia nos adherimos.

—El día 25 han tenido lugar en la parroquia de Vinseiro los funerales por el eterno descanso del alma del soldado Jesús Peiteado Ribas, de cuya muerte dimos la noticia en nuestro número pasado.

—Según noticias recibidas por la familia parece que fué herido en el frente oriental de Asturias, el joven Alférez D. Ricardo Nogueira Matalobos, natural de la parroquia de Cereijo. De ser cierta la noticia, hacemos votos por el pronto y completo restablecimiento del querido convecino.

REPOSICION

Ha sido repuesto en su cargo de Capataz de Carreteras, con destino a Villagarcía, el que lo era de la carretera de Paradela, nuestro convecino D. Domingo Vázquez Otero. Nos alegramos.

OTRO MONTE QUE ARDE

Días pasados, sin que se sepa la causa, se originó un incendio en el monte de la Somoza, que ha costado gran trabajo al vecindario contenerlo por medio de zanjas, para imedir su propagación.

Aunque, por fin, se consiguió localizarlo, como la capa de tierra invadida por el fuego llega, en sitios, a un metro de profundidad, el terrible elemento logra de cuando en cuando rebasar las zanjas por debajo de las mismas para salir después a la superficie en algunos puntos de la zona que trata de salvarse, por lo que es necesario allí una patrulla permanente de seis vecinos, al objeto de evitar estos intentos de invasión.

Se calcula que la cantidad de tojo quemado asciende a más de mil carros.

MUERTO EN AFRICA

Ha fallecido en Africa, tras unos días de aguda enfermedad, el soldado Julio Fernández López, hermano de guarnicionero de esta villa, D. Cándido, al que hacemos presente la expresión de nuestro sentimiento.

LAS COSECHAS

Este año se presenta una buena cosecha de vino, lo mismo en cantidad que en calidad, siendo también mucha y excelente la uva que se presenta en la plaza.

Abundó, igualmente la manzana y, por lo tanto, la sidra; todo lo cual contrasta con la escasez de frutas de hueso, higos, etc., y sobre todo con la de maíz, habas y hortalizas. La de patatas, regular.

Franco, el Caudillo de España, devolverá al campo, para dotarlo suficientemente, gran parte de lo que hoy absorbe la ciudad en pago de sus servicios intelectuales y comerciales.

(Jefatura de P. y P. de F. E. T. de La Estrada)

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

21

golpecitos con una paleta o zoquete de madera, y sujetándolos, por último, con alambre, al cuello de las botellas. Se ponen éstas dentro de una caldera con agua, o sea al baño de maría, derechas y sumergidas casi del todo, y para evitar el contacto de unas con otras y con las paredes de la caldera, se pone previamente paja o heno en el fondo de la vasija y luego entre los mismos envases. Una vez que el baño rompa el hervor, se dejan estar así por espacio de hora y media, retirando entonces la caldera de la lumbre con los frascos, y así que éstos se enfrían dentro del agua, se extraen, se secan y se guardan en la despensa en sitio reservado de la luz o cubiertos con un papel.

Guisantes secos.—Como se evita el gorgojo. —Cuando los guisantes y demás legumbres han llegado a su estado de perfecta madurez, entonces basta para conservarlos, así al natural, guardarlos en cajones o arcas de madera, en sitio seco.

El gorgojo es un gran enemigo destructor de las legumbres y, sobre todo de los gui-

EL EMIGRADO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Dirección, Redacción, Administración, Imprenta, y Despacho:
Calvo Sotelo núm. 30

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Dentro de la Comarca: Año 3 pesetas.
Resto de España, 6. Extranjero, 14. Número suelto 15 cts. Retrasado 25.

¡Viva España!

Relación de donantes que contribuyen con aportaciones mensuales para el sostenimiento de las FUERZAS ARMADAS, mientras duren las actuales circunstancias, y cuya recaudación efectúa el BANCO PASTOR, de La Estrada.

—::—

Cuotas mensuales del mes de Agosto de 1937.

Sres. Don: Juan Vilas Filloy, 25 pesetas; Catalina Lozano, Vda. de P. Vilas, 25; Ricardo Sánchez, 5; Luis Rodríguez Taboada, 25; Marcelino Maceira, 25; Dolores Blanco Docampo, 15; Licerio Fernández, 5; Ismael Fernández Nóvoa, 100; Jesús Fernández Nóvoa, 100; Empleados de la Casa «Ismael Fernández», 37'50; Personal del «Banco Pastor», 136'50; Francisco Blanco, 50; José López Castro, 25; Manuel Porto Verdura, 100; Segundo Paseiro, 10; Arturo Collazo, 10; José Silva Paramá, 15; José Coto Davila, 25; Antonio Sanluís, 5; Manuel Castedo Veiga, 10; Ovidio Fernández Nóvoa, 10; Francisco Buján, 10; Empleados «Bar Moderno», 10.

Cuotas únicas

D. Manuel Villar Loureiro, 10 pesetas.

Total pesetas 788'80.

EL «PLATO UNICO»

Relación de los vecinos de este Ayuntamiento que han sido multados por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, por infracción del «Plato Unico»:

José Salgueiro, de Rubin, 10 pesetas; José Constenla, de San Andrés de Veá, 10; José Carballada, de idem, 15; Manuela Picallo, de Rivela, 25; Avelino Barreiro, de Lagartones, 15; Manuel García, de Codeseda, 15; Acacio Fraiz Cabada, de id., 15; Teresa Hermida, de id., 25; Manuel Castro, de id., 20; Mercedes Penela, de id., 10; José M.^a Iglesias, de Callobre, 15; Francisco Coto, de id., 5; Arturo Lea, de id., 10; Walidino Gulías, de id., 15; Josefa García, de id., 10; Manuel Iglesias, de Olives, 5; Manuela Villaverde, de id., 50; José Caramés Pereiras, de Olives, 15; José Vaamonde, de Santeles, 15; José Nodar, de Nigoy, 10; Jesús Moreira Otero, de Orazo, 25; Manuel Pazos, de Parada, 10; Roque Eirín Pena, de Arca, 25; Manuel Pena Eirín, de id., 50; Francisco Rodríguez, de id., 10; Benito Rosende, de id., 10.

Labradores:

Si queréis progresar en vuestros cultivos, leed siempre

EL EMIGRADO

A nuestros suscriptores y cobradores morosos

La Administración de EL EMIGRADO tiene orden para proceder contra los suscriptores y cobradores marcadamente morosos en la siguiente forma:

1.º Envío de un recordatorio del tiempo y cantidad que adeudan.

2.º De no presentarse a saldar sus descubiertos dentro de un tiempo prudencial, publicar las iniciales de sus nombres y apellidos y de la parroquia a que pertenecen, en una nueva sección de este periódico que se titulará «La Picota».

3.º Pasado algún tiempo más sin acudir a pagar o a exponer las razones que tenga para no hacerlo, se publicarán sus nombres y apellidos completos, y también los de su parroquia y lugar y el tiempo y cantidad que cada uno adeuda, dándosele de baja públicamente.

Así, pues, respecto a aquellos con quienes hemos corrido ya el primer trámite o sea el del envío de recordatorio, luego empezaremos a dar cumplimiento al segundo.

EL ADMINISTRADOR

Madrinas de Guerra

La solicitan los siguientes jóvenes estradenses:

Cabo de Infantería de Marina, Manuel Estévez, y soldados Salvador Pichel, José Mella, Albino Gago y Nilo Valcárcel, con destino en el crucero «Balears».—Cádiz.

Cabo Vicente López y soldados Daniel Andrade, Antonio Peña, Manuel Rodríguez, Domingo Paz y Frutos Ca-

lero, del Batallón de Transmisiones de Marruecos, 3.ª Cía. de Telégrafos de Campaña, destacados en Pinto (Madrid).

Marineros Rafael González Montes, n.º 480; Juan Davila Davila, n.º 500; y Serafin Orduña Peral, n.º 150, del crucero «Canarias».—Cádiz.

Cándido Boullosa, 1.ª Compañía de Ingenieros F. E. de Marín, Cangas de Nercea (Asturias).

También piden una gaita gallega a las chicas estradenses «para darle la lata a los rojillos», el cabo Honorio Fontenia y los soldados José Iglesias Pintos, José Oro Sar, José González Rodríguez y José Mateo Pérez, del Regto. de Infantería de Bailén n.º 24, 2.ª del 2.º, frente de Guadalajara,—Jocar.

Para el Acorazado «España»

Cantidades conque contribuyen los vecinos de la Villa y Ayuntamiento de La Estrada

Continación

Sres. Don: Severino Durán Esmoris, 25; Josefa Ferradáns, 25; Victorino Cabral da Silva, 2; Ramiro Esmoris, 25; José Muñiz Cruces, 25; Urbano Fuentes, 5; Jesús Rivas Carollo, 5; Lino Arcos (contribuye mensualmente), 2; Clodoaldo Tubilla, 10; José Constenla Rodríguez, 5; Manuel Porto Souto, 5; Sebastián Abarca, 2; Mario Blanco Torres, 10; Abelardo Tarrío Andújar, 5; José Pérez, 2; Manuel Neira, 2; Manuel Oliveira, 1; María López Costa, 2; José M.^a Silva Paramá, 5; Viuda de Escariz, 5; Fermín Bouza Brey, 15; Antonio Blanco, 2; Dolores Mato, Viuda de Neira, 2; María Rey, Viuda de Sanmartín, 10; José Paseiro Andión, 10; Viuda de Sueiro, 1; Juan Dopazo, 1; Perfpcto Eirín Rivas, 50; José Carbia,

1; Ramón Sanmartín, 10; Juan Manuel Durán, 5; Manuel Suárez, 4; Benjamín Valladares, 30; Manuel Leyes, 5; José Sanmartín Penas, 2; Manuel Lois Vidal, 25; Guillermo Muñiz Cruces, 5; Josefa Matalobos, 1; Manuela Barros, 0'50; Manuel Chacón, 2; Manuel Silva, 5; José Neira, 2; Francisco Valcárcel, 2; Paulina Valiña, 2; Manuel Picáns, 2; Manuel Fontenla, 5; Manuel Maceira, 10; José Villar, 5; Manuel Figueira, 1; Viuda de Pereira (Teresa Salgado), 5; Josefa García, 1; Elia Brea, 1; José Otero Carbia, 15; Manuel Constenla Magán, 5; Amparo Otero Botana, 5; José Barreiro, 3; José Rey Maceira, 2; Pura González, 1; Vicente de la Calle, 15; Un donante, 10.

Total pesetas 2.102'55.

-JUZGADOS-

El Jurgado de Instrucción de Estrada, en providencia dictada en sumario n.º 57 del corriente año sobre suicidio de Francisco Laceiras García, instruye de lo que previene el art.º 109 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, a María y Manuel Laceiras Miranda, hijos del finado, ausentes en el extranjero.

—El Capitán Juez-Instructor don Eduardo Reigosa, con funciones en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Pontevedra, reclama a Manuel Gómez Andrade, residente últimamente en La Estrada y cuyas demás circunstancias se desconocen, contra el que se instruye causa por rebelión.

MANUEL GRAÑA GOMEZ

A B O G A D O

Ha trasladado su despacho a la calle de Calvo Sotelo (antes Porto Verdura), n.º 16, bajo izquierda.—La Estrada.

22

CONSERVACIÓN DE

santes. Para destruir su ovación se recomienda escaldar o meter en un horno, antes de guardarlos, los guisantes y demás legumbres que se destinen al consumo, pues las que se reserven para la siembra no pueden someterse a este procedimiento. Para escaldarlos se ponen en unos cestos claros, se meten en una caldera de agua hirviendo por dos o tres veces, teniendo cuidado de sacarlos en cuanto se bañen un momento, se extienden al sol y, al estar bien secos se guardan. Para calentarlos al horno, después de recogidos se extienden al sol por tres o cuatro días seguidos, se ponen después por tres cuartos de hora en un horno en que se haya acabado de cocer pan, se vuelven a extender por media hora, y se guardan.

Hay unos chícharos llamados verdeales o verderones que son muy buenos para conservar en seco sin escaldarlos ni someterlos al horno, porque no los ataca el gorgojo, y, además, después de remojados, se quedan talmente como tiernos.

Lo de ponerlas en remojo de un día para otro debe hacerse con todas las legumbres se-

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

23

cas, sobre todo con los guisantes y los garbanzos, y aun las habas cuando ya van viejas. Y en el agua en que se cuezan debe echarse una pequeña dosis de bicarbonato, la cual nada perjudica a la salud, porque se destruye con la misma cocción.

H A B A S

Habas tiernas.—Se hace lo mismo que para los guisantes o *petit pois*, con la diferencia de que, los frascos tienen que ser de boca más ancha; y que, una vez llenos y antes de taparlos, habrán de ponerse por una hora en agua fresca, con lo que se consigue que las habas conserven su color y no se vuelvan negras. Las tiernas (desarrolladas, pero verdes) estarán una hora en el baño; las más hechas (que empiezan ya a madurar) hora y media; y se le sacará el hollejo antes de envasarlas. Tampoco se escaldan.

JUDIAS Y TIRABEQUES

Por el método Appert.—Las vainas o cornellos verdes de las judías y tirabeques o guisantes sin membrana apergaminada, se conservan para comer en este estado durante el